



**Kode der Ausschreibung  
AOV/CA 007/2015**

**Codice gara  
AOV/CA 007/2015**

**Erkennungskode CIG: 6153451467**

**Codice CIG: 6153451467**

**OFFENES VERFAHREN  
ÜBER EU - SCHWELLE**

**PROCEDURA APERTA  
SOPRA SOGLIA EUROPEA**

**KONVENTION  
FÜR DIE DIENSTLEISTUNG DER FÜHRUNG  
UND WARTUNG DER HYDRO- THERMO-  
SANITÄREN ANLAGEN DES  
GESUNDHEITSBEZIRKES BOZEN**

**CONVENZIONE-QUADRO  
PER IL SERVIZIO DI CONDUZIONE E  
MANUTENZIONE DEGLI IMPIANTI IDRO-  
TERMO-SANITARI DEL COMPRESORIO  
SANITARIO DI BOLZANO**

**Klarstellung 5**

**Chiarimento 5**

**Frage Nr. 5**

Ist der Begünstigte der provisorischen Kautions der Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen – Gesundheitsbezirk Bozen, Lorenz Böhler-Straße 5, 39100 Bozen (BZ)?

**Quesito n. 5**

Il beneficiario della cauzione provvisoria è l'azienda sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano - comprensorio di Bolzano, via Lorenz Bohler 5, 39100 Bolzano (BZ)?

**Antwort Nr. 5**

Nein, der Begünstigte der provisorischen Kautions ist die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge, Dr. Julius Perathonerstraße Nr. 10, I-39100 Bozen, MwSt. Nr. 94116410211.

**Risposta n. 5**

No, il beneficiario della cauzione provvisoria è l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, Dr. Via Julius Perathoner n. 10, I-39100 Bolzano, Partita Iva 94116410211.